## **Connectors and electromagnetic compatibility**

# EMC Directives and standards

The concept of **Electromagnetic Compatibility** (EMC) is the reversal in the positive sense of what was until recently known as **Electromagnetic Interference** (EMI): we have electromagnetic compatibility between a device and the environment (including surrounding equipment) when there is no reciprocal electromagnetic interference or when this is within tolerable limits.

In other words, **to obtain electromagnetic compatibility**, measures must be adopted aimed at bringing the electrical or electronic equipment to levels of **emission** and electromagnetic **immunity** against electromagnetic interference such that it continues to function properly without causing disturbance to other equipment present in the surrounding environment.

In the electrical equipment of industrial machines, rectangular multipole connectors with their metallic enclosures are widely used due to their high standards of safety, reliability, mechanical robustness and resistance to corrosion and pollution.

These connectors are passive electromechanical components: they do not generate electromagnetic interference and are not disturbed in their function. Taken by themselves, therefore, they fall outside the scope of Directive 2014/30/EU on electromagnetic compatibility and the CE marking is therefore not required for EMC aspects: it still applies, however, under the Low Voltage Directive 2014/35/EU.

It is rather the devices and industrial equipment mentioned above, in which the connectors are for the most part used (e.g. on-board electric panels) which, taken as a whole, must be CE marked also for EMC aspects, having to meet the essential requirements of the EMC Directive.

For the EMC in **industrial environments** two European standards are in force, not intended for specific equipment, which regulate the **emissions** and **immunity** of devices.

These are therefore generic standards, one for **emissions EN 61000-6-4**:2007 + A1:2011 (class. CEI 210-66:2007 + 210-66;V1:2011, equivalent to IEC 61000-4:2006 + A1:2010) and one for **immunity EN 61000-6-2**:2005 (class. CEI 210-54:2006, equivalent to IEC 61000-6-2:2005) <sup>10</sup>.

These apply in the absence of provisions in the particular EMC product standards or in the total absence of the latter.

For industrial equipment, when appliances are not intentionally designed to generate radio frequencies<sup>2</sup>, the latter case applies (no particular standards). In the European standards for switchgear and controlgear (EN 60947-1) and in those for the electrical equipment of machines EN 60204-1 emission and immunity limits have been for some time in the process of being issued, as well as their verification, if necessary, with reference to above mentioned EMC standards for industrial environment.

EMC testing should not be performed on individual components, but rather on the entire apparatus, sometimes not without inconsiderable logistical difficulties, due to their size, reproducing as far as possible their operation in real operating conditions.

It is therefore incorrect to assign limits of electromagnetic emission and immunity imposed on the equipment on, for example, electrical connectors used as components of the equipment.

 There are two similar standards for the other standardized environment, defined as residential, commercial and light industrial environment, respectively EN 61000-6-3:2007 + A1:2011 (class. CEI 210-65:2007 + CEI 2010-61;V1:2011) for emissions (equivalent to IEC 61000-6-3:2006 + A1:2010) and EN 61000-6-1:2007 (class. CEI 210-64:2007) for immunity (equivalent to IEC 61000-6-1:2006).

2) In which case for such devices, called ISM (industrial, scientific, medical) the – EN 55011:2007 standard for emission of radio interference would apply.

# Electromagnetic interference and ILME connectors

Many years ago the entry into force of the first EMC European Directive, with requirement for electrical and electronic equipment to comply with the levels of electromagnetic pollution dictated by the standards, brought renewed interest in all the appropriate steps to mitigate the effects of electromagnetic interference.

Electromagnetic interference can occur in two forms: conducted or radiated. With reference to connectors, conducted interference transmitted on conductors wired to the connectors, is, for example: harmonics, superimposed on the voltage of the power supply at 50 Hz, caused by withdrawal of biased current or by electromechanical or electronic switches, or radio frequency interference noise which is inductively or capacitively coupled with the cable, overlapping transported signals.

This is characterized by frequency and amplitude (intensity) and can be filtered to some extent, in both in the outgoing (emission) and incoming (immunity) directions, only via in-line passive electrical filters, which the designer of the electrical equipment must foresee since he is the only one with a knowledge of all the terms of the problem <sup>3</sup>).

Radiated interference, transmitted in the form of electromagnetic waves, is characterized by the values of amplitude of associated electric (V/m) and magnetic fields and with the frequency or frequency band (rarely is this located on a single frequency, more often it occupies a band). This may come from inside the device: in this case it is necessary to mitigate emissions. Or from the outside, in which case it is necessary to raise immunity.

By test convention, interference with frequency up to 30 MHz is considered to be conducted and irradiated with frequency above 30 MHz up to 1 GHz.

The sources of electromagnetic interference are classified as intentional and unintentional.

The first (e.g. radio-telecommunication antennas, mobile phones) use high frequency electromagnetic fields for functional reasons. For the second (e.g. ignition of internal combustion engines, electric arc furnaces) they are a by-product.

In most industrial applications, compared to the overall EMC issues of a device, connectors (inserts + enclosures), taken by themselves, are not the priority concern of the designer.

The enclosures of the low-frequency industrial connectors, taking shape as a barrier to a "shell", are implicitly a "peripheral" aspect: the designer of electrical equipment / electronics will take care first of all the "core" of the EMC problem, that of the active components inside of their systems, by limiting the emissions and enhance immunity.

In fact, to have significant problems due to radiation through the opening constituted by a connector enclosure on a control panel, there must be a particularly "efficient" radiofrequency source inside the panel.

Essentially, significant design errors must have been committed regarding the EMC of the entire equipment.

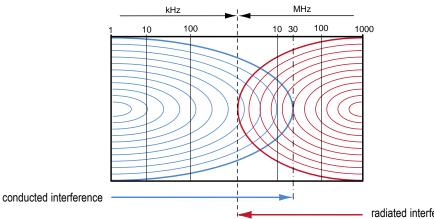
In certain cases the coupling of connectors may constitute the weak link in the chain, for example where it is not possible for functional reasons to further reduce interference of the electronics inside the control panel. In these cases one must rely on the efficiency of the shield. Even if the equipment manufacturer uses shielded fabrication and high quality shielded cables, continuity and homogeneity of such shielding could be significantly degraded precisely in the passage between free connector and panel.

In dealing with electromagnetic compatibility of electrical equipment of an industrial machine, a second aspect to be addressed as a priority is the presence of large quantities of interface cabling.

In these cases, the significant attenuation of the shield necessary for the cables must not be jeopardised by the connector enclosures due to imperfect earthing of the cable shield.

It should nevertheless be pointed out that increasing shielding may not be sufficient to solve possible problems and should be considered as a complementary choice.

3) For example, for trapezoidal D-Sub type connectors for digital data transmission, there are connectors on the market which incorporate "general purpose" filters for any conducted interference.



radiated interference

# Electromagnetic shielding of connectors: fundamental principles

To consider the electromagnetic compatibility aspects of an electrical/ electronic device in the final verification rather than in the design phase almost always leads to a substantial increase in overall development time and costs.

The designer who deals with electromagnetic compatibility issues should use the same rules and the same precautions regardless of whether the equipment is subsequently shielded.

Numerous products meet electromagnetic compatibility standards without the use of shielding. However, when all other limiting interventions are impossible or uneconomical, recourse to increased efficiency of the electromagnetic shield is the only answer.

An **electromagnetic shield** is a barrier to the transmission of electromagnetic fields.

To generalise the concept to include conducted emissions, a filter can be considered as a shield. We will restrict ourselves here to considering a shield as a barrier to radiated emissions.

The metallic containers which completely enclose an electrical/electronic device or a part thereof **constitute an electromagnetic shield**, with the task of preventing the emissions of electrical/electronic devices or a part thereof to radiate outside the equipment container itself.

A cable connected to a device is part of the same for the purposes of electromagnetic compatibility.

A flexible multicore cable is shielded by surrounding the insulated conductors with a conductive metal mesh.

An electromagnetic shield is characterized by a parameter which measures its efficiency.

**The shielding attenuation** is the ratio between the radiated power generated inside a device and the residual radiated power outside the unit. The attenuation introduced by a shield can be measured by comparing the absence and presence of the shield.

**Shielding attenuation is measured** in dB (decibel). 20 dB is equivalent to an order of magnitude, i.e. attenuation of a factor of 10, 40 dB = attenuation of a factor of 100, etc.

To obtain large shielding attenuation values (e.g. 100 dB) the shield must completely enclose the electronic device and not have any means of access from the outside, such as openings, joints, cracks or cables. Any means of access through a shield, if not properly treated, can drastically reduce the efficiency of the shield.

#### EMC connector enclosures and accessories

In light of the foregoing, ILME has developed for the designers of the electrical/electronic equipment of machines the EMC series of connector enclosures and accessories.

Available as bulkhead mounting housings and hood versions in the various sizes 44.27, 57.27, 77.27 and 104.27, they maintain the robustness and reliability of standard types whilst possessing increased high frequency shielding characteristics.

In the development of EMC enclosures recourse to geometrical modifications compared to the standard versions has been avoided so as not to affect their dimensional compatibility with the latter: in using

The passage of a cable through a shield must be properly considered. One common method is to place filters on the cable at which it crosses the shield. Another is to use shielded cables, with their shields connected for the entire perimeter to the equipment shield.

To reduce radiated emissions of a cable, the cable shield must be connected to a point with zero potential (an ideal ground therefore, not the "signal" ground of an electronic circuit).

To achieve electromagnetic shielding conductive materials (metals) are used.

Shielding attenuation depends mainly on the electrical conductivity of the material and the thickness of the shield.

Rectangular or square connectors – special case – intrinsically *anisotropic*, are more difficult to shield and less predictable in behaviour than circular connectors (isotropic geometry) used, not by accident, with coaxial terminations for RF applications.

Connector enclosures are typically made of aluminium die cast alloy, an excellent metal for shielding electric fields because it is an excellent conductor. It is also better than steel in shielding phenomena of an impulsive nature (typical example is electrostatic discharge) which cause interference in the high frequency spectrum and is among the most insidious and dangerous.

It is important to ensure electrical continuity along the boundary of the enclosure, not only to ensure high shielding attenuation but also to avoid accumulation of static electricity.

It is important not to "economically" tip the balance of a screening system which is only as effective as its weakest component.

A good shielded cable has a shield attenuation greater than that attributable to the connector, but only for very small lengths of cable (e.g. one metre). When the length of the shielded cable increases, shield attenuation is significantly reduced.

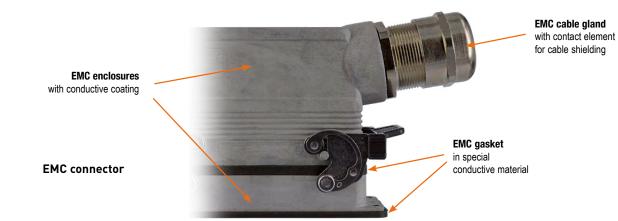
This indicates that it is much more important to improve the shield quality of cables, which are mainly responsible for radiated interference emissions and in an electrical system are often present in considerable quantity, before that of the connector.

What dramatically increases the efficiency of shielding is the quality of its connection to the conductor: EMC cable glands create a very homogeneous and continuous contact between the cable shield and connector enclosure.

EMC enclosures the equipment designer need not foresee any changes in layout due to increased dimensions and need not renounce the convenience of the traditional locking lever closures.

The increase in shielding attenuation is achieved primarily by providing a homogeneous and as uniform as possible electrical continuity of earthing to the cable shield in the connection between cable and hood and between hood and housing.

At the contact between the bulkhead-mounting housings and the fixing surface a special conductive gasket is foreseen.



The enclosure surfaces are treated to make them extremely conductive while maintaining the necessary corrosion resistance.

The bulkhead mounting housing has a special conductive gasket.

For best results the surface underneath the gasket should be conductive. Since the use of this enclosure system presupposes the use of shielded cables, <u>the hood should comprise a special cable gland with anchoring</u> <u>device for the cable shield</u>.

These metal cable glands ensure IP66 protection rating, are resistant to corrosion and equipped internally with a contact element with geometry that ensures uniform earthing of the cable conductor shield on the metal shell of the hood.

Even with standard enclosures (not EMC), the contact with an EMC cable gland between the cable shield and the connector housing, permanently earthed through to the connector insert inside, produces an attenuation of

#### **Experimental tests**

Tests for measurement of the shielding of ILME special EMC enclosures for multipole rectangular connectors for industrial use were conducted at the CESI EMC Laboratory in Milan, national notified body for certification under the EMC Directive. Shielding attenuation of a component is defined as the ratio of the power radiated within the component and the maximum interference power outside the component in the room (**VG 95214-11**).

For a connector it can be expressed, in analogy with cables, as a function of transfer impedance, which is the ratio between the voltage induced in the shield and the current flowing outside the same. The transfer impedance measurement is a widely used and accepted method to determine shielding attenuation of coaxial cables and connectors.

electromagnetic interference on average higher (by approx. 6 - 15 dB up to 600 MHz, corresponding to a factor of 2 - 5.6) than the attenuation achieved by connecting the shield mesh directly to the earth terminal of the connector insert.

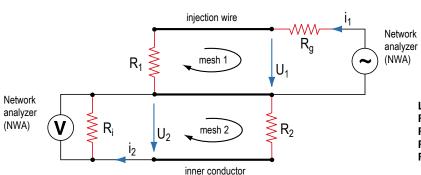
The reasons for this are:

- the uniform 360° contact via the contact device of the EMC cable gland avoids what instead happens when the shield mesh is earthed to the earth terminal of the connector, i.e. the discontinuity of the shield which necessarily opens precisely around the connector;
- more efficient distribution of induced current circulating on the shield mesh;
- directly involving the metal shell constituted by the enclosure avoids transmitting interference to the connector, as happens when the shield is connected to the earth terminal of the connector.

Only recently, due to the increase in digital data transmission speeds and the increase in frequencies of transmitted signals, the issue of identifying efficient and repeatable methods for measuring shielding efficiency, also for connectors traditionally considered low frequency, has been addressed at a regulatory level.

An experimental method for determining surface transfer impedance of coupled low frequency connectors is still being studied by IEC.

The method chosen by ILME for verification of its system of EMC enclosures and accessories is the **line injection method** based on German military standards **VG 95214-10** and **VG 95214-11**.



#### Legend:

- **R**<sub>q</sub> = output impedance of the signal generator (NWA port1)
- $\mathbf{R_1}$  = termination resistance of the generator circuit (mesh 1)
- R<sub>i</sub> = input impedance of the measuring instrument (NWA port 2)
- $\mathbf{R_2}$  = termination resistance of the generator circuit (mesh 2)

EMO

(ME

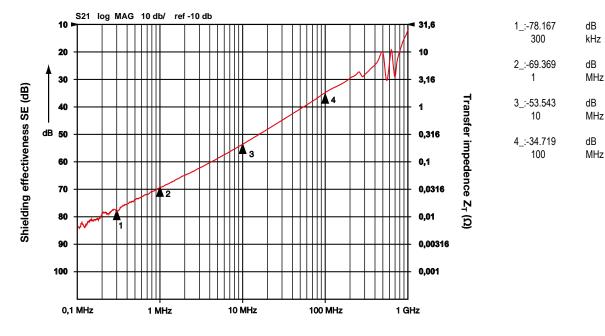
A signal with a frequency of 0,1 MHz to 1000 MHz generated by port 1 of the measuring device (a network analyzer with 75  $\Omega$  output impedance) circulates in the mesh 1 consisting of an insulated conductor (injection wire) resting on the surface of two coupled enclosures (shield), terminating on a calibrated (and shielded) resistance of 75  $\Omega$ . As a result of the current  $i_1$  injected in the mesh 1, an induced voltage  $U_2$  is generated in the mesh 2, consisting of an inner pick-up conductor connected to two

The tests were performed on:

- coupled standard enclosures - coupled EMC enclosures

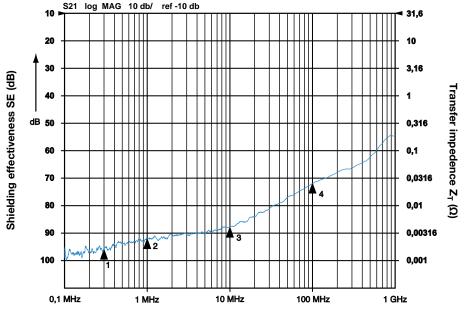
The results are summarized in the diagrams below.

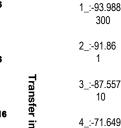
contacts at the center of the connector inserts, terminated on another calibrated resistance of 75  $\Omega$  (shielded), in turn earthed on the coupled enclosures which act as a shield. The voltage is measured on port 2 of the measuring device for S parameters (scattering parameters). The network analyzer sees the device under test as a filter and calculates the measurement providing a graph illustrating the **shielding attenuation** (measured in dB) as a function of frequency in MHz.



### Figure 1 - Standard enclosure diagram







300	kHz
_:-91.86	dB
1	MHz
_:-87.557	dB
10	MHz
_:-71.649	dB
100	MHz

dB

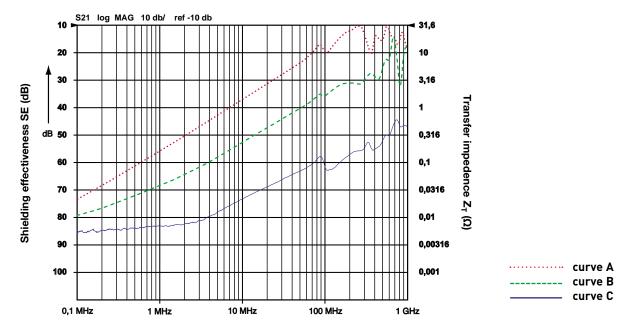
To highlight the influence of the cable gland the shielding attenuation measurements were repeated on:

- coupled <u>standard enclosures with standard cable gland</u> and cable shield earthed to the earth terminal of the connector **see curve A**
- coupled <u>standard enclosures with EMC cable gland</u> and cable shield earthed to the cable gland

see curve B

- coupled <u>EMC enclosures with EMC cable gland</u> and cable shield earthed to the cable gland
   see curve C
- The results are summarized in the diagrams of Figure 3 below.

#### Figure 3 - Overview diagrams



#### NOTE

For the relationship between Shielding effectiveness SE and Transfer impedence ( $\Omega$ ) see also IEC 60512-23-3: SE = 40 - 20<sub>loq</sub>10Z<sub>T</sub> (dB)

### Conclusions

The measurements suggest the following considerations:

- standard enclosures already provide good levels of shielding attenuation;
- when used with EMC cable glands, standard enclosures clearly increase their shielding attenuation;
- EMC enclosures, with better shielding attenuation values, provide further improvements.

M

## CKA -CKAX and MKA - MKAX EMC version for electromagnetic compatibility

inserts		page:
CK CKS CKS CKSH CKSH CD	3 poles $+ \oplus$ 4 poles $+ \oplus$ 3 poles $+ \oplus$ 4 poles $+ \oplus$ 3 poles $+ \oplus$ 4 poles $+ \oplus$ 4 poles $+ \oplus$ 8 poles	58 58 - - - - - - - - - - - - - - - - -
CQ4 CQ4 H CQ4 CQ CQ CQ CQ CQ	2 poles $+ \oplus$ 2 poles $+ \oplus$ 3 poles $+ \oplus$ 5 poles $+ \oplus$ 7 poles $+ \oplus$ 12 poles $+ \oplus$ 21 poles	182 183 184 186 187 189 190





hoods

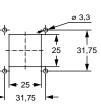
description	part No. (entry Pg 11)	part No. (entry M20)	part No. (entry Pg 11)	part No. (entry M20 / M25)
with stainless steel lever and gasket without cable entry, with stainless steel lever and gasket with cable entry, with stainless steel lever and gasket with cable entry, with stainless steel lever and gasket bulkhead hole closed	CKAXS 03 I CKAXS 03 IA CKAXS 03 IAP CKAXS 03 AP	MKAXS IAP20 MKAXS AP20		
with pegs, top entry with pegs, top entry with pegs, side entry			CKAS 03 V CKAS 03 VA	MKAS V20 MKAS V25 MKAS VA20
with stainless steel lever, top entry			CKAXS 03 VG	MKAXS VG20
gasket and screw kit for IP66/IP67/IP69 1) for CK, CKSH, CQ4, CQ inserts	CKR 65		CKR 65	
gasket and screw kit for IP66/IP67/IP69 <sup>1)</sup> for CD 08 inserts	CKR 65 D		CKR 65 D	
<ul> <li><sup>1)</sup> To obtain the IP66/IP67/IP69 degree of protection, a kit with insert fixing screw and gasket can be purchased separately. Several inserts size "21.21" are already supplied with fixing screw and gasket, which ensures IP66/IP67/IP69 degree of protection. See list below, not including any special version:</li> <li>CQF/M 07, CQF/M 12</li> <li>I NOTE: Housing type may vary upon specific part No.</li> </ul>		<sup>33</sup> + Ø Ø 3,3	CKAS V and MKAS	
	CKAXS IA		CKAS VA and MKA	S VA
✓ versions with glued gasket (DESINA®) upon request panel cut-out for bulkhead mounting housings $0^{3,3}$ $1^{22}$ 30	45 + 41,5 +	42,5 - 42,5 - 30 - Ø 3,3	Pg - 53 33,5 -	11 or M20
	CKAXS IAP (CKAXS AP) MKAXS IAP (MKAXS AP		CKAXS VG and MK	AXS VG
Type 12 Type 4/4X only with CKR 65 (D)	45 (43,5 45 (43,5 45 (43,5 45 (43,5 45 (43,5 10 (46)	$\begin{array}{c} 42.5 \\ (40) \\ + \\ 9 \\ - \\ 30 \\ - \\ 30 \\ - \\ - \\ 30 \\ - \\ - \\ - \\ 30 \\ - \\ - \\ - \\ - \\ - \\ - \\ - \\ - \\ - \\ -$	Pg 11 or M20	

Enclosures size "21.21"		
CKAX - CKA - CKAXX E	IC version for electromagnet	ic compatibility
insertspCK $3 \text{ poles } + \oplus$ CK $4 \text{ poles } + \oplus$ CKS $3 \text{ poles } + \oplus$ CKS $4 \text{ poles } + \oplus$ CKSH $3 \text{ poles } + \oplus$ CKSH $4 \text{ poles } + \oplus$ CD $8 \text{ poles } + \oplus$ CQ4 $2 \text{ poles } + \oplus$ CQ4 $3 \text{ poles } + \oplus$ CQ $5 \text{ poles } + \oplus$ CQ $7 \text{ poles } + \oplus$ CQ $2 \text{ poles } + \oplus$	age: angled bulkhead mounting housings with stainless steel lever angled bulkhead mounting housings with stainless steel lever angled bulkhead mounting housings with stainless steel lever angled bulkhead mounting housings angled bulkhead mounting housin	angled bulkhead mounting housings with galvanized steel rigid lever and stainless steel rigid lever GALVANIZED 2) STAINLESS 3)
description	part No.	part No.
without cable entry, fixing by 4 screws	CKAXS 03 IA4	
without cable entry, fixing by 4 screws <sup>2</sup> ) without cable entry, fixing by 4 screws <sup>3</sup> )		CKAS 03 IA4 CKAXXS 03IA4
gasket and screw kit for IP66/IP67/IP69 <sup>1)</sup> for CK, CKSH, CQ4, CQ inserts	CKR 65	CKR 65
gasket and screw kit for IP66/IP67/IP69 1) for CD 08 inserts	CKR 65 D	CKR 65 D
<ul> <li><sup>1)</sup> To obtain the IP66/IP67/IP69 degree of protection a kit with insert fixing screw and gasket can be purchased separately. Several inserts size "21.21" are already supplied fixing screw and gasket, which ensures IP66/IP6 degree of protection. See list below, not includin special version:</li> <li>CQF/M 07, CQF/M 12</li> <li>I NOTE: Housing type may vary upon specific part No.</li> </ul>	with r/IP69	CKAS IA4 - CKAXXS IA4

panel cut-out for enclosures ø 3,3 31,75 ∳ 25 ∳



ł



panel cut-out for enclosures

IP44

#### for electromagnetic compatibility MKAX **EMC** version

CLK 04 CX 1/2 E CXL 2/4	3D PF/PM PFH/PMH	page: 58 - 63 67 182 183 184 186 187 189 190 239 243 251 251 251	angled surface mounting housings with stainless steel lever
descripti	ion		part No. (entry M25)
with cab	le entry, fixing by 4 screws		MKAXS IAP25
bulkhead	le entry, fixing by 4 screws, I hole closed (without gasket)		
	nd screw kit for IP66/IP67/IP69 <sup>1)</sup> CKSH, CQ4, CQ, inserts		CKR 65
gasket a for CD 0	nd screw kit for IP66/IP67/IP69 1) 8 inserts		CKR 65 D
a kit w purcha Severa fixing s degree	ain the IP66/IP67/IP69 degree of p ith insert fixing screw and gasket c used separately. al inserts size "21.21" are already s screw and gasket, which ensures IF e of protection. See list below, not i I version:	an be upplied with P66/IP67/IP69	

special version: - CQF/M 07, CQF/M 12 - CX 1/2 BDF/M - CLK 04 SCF /SCF-H /SCM - CXL 2/4 PF /PM /PFH /PMH, CXL PF/PM

INOTE: Housing type may vary upon specific part No.



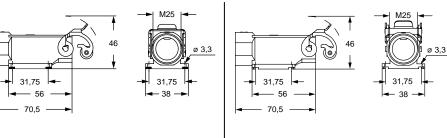
CKR 65 D

CKR 65

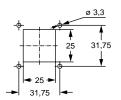
MKAXS AP25

part No. (entry M25)

angled surface mounting housings with stainless steel lever



panel cut-out for enclosures



panel cut-out for enclosures



P44

#### MKA - MKAXX **EMC** version for electromagnetic compatibility

inserts		page:
СК	3 and 4 poles + 🕀	58
CKS	3 and 4 poles + 🕀	-
CKSH	3 and 4 poles + 🕀	63
CD	8 poles	67
CQ4	2 poles + 🖶	182
CQ4 H	2 poles +	183
CQ4	3 poles + 🕀	184
CQ	5 poles + 🖶	186
CQ	7 poles + 🕀	187
CQ	12 poles +	189
CQ	21 poles	190
if the cou	unterpart has glued gasket:	
CLK 04	SC	239
CX 1/2 E	BD	243
CXL 2/4	251	
CXL 2/4	251	
CXL PF/	PM	251

angled surface mounting housings with galvanized steel rigid lever



angled surface mounting housings with stainless steel rigid lever



description	part No. (entry M25)	part No. (entry M25)
with cable entry, fixing by 4 screws	MKAS IAP25	
with cable entry, fixing by 4 screws, bulkhead hole closed (without gasket)	MKAS AP25	
with cable entry, fixing by 4 screws		MKAXXS IAP25
with cable entry, fixing by 4 screws, bulkhead hole closed (without gasket)		MKAXXS AP25
gasket and screw kit for IP66/IP67 1) for CK, CKSH, CQ4, CQ, inserts	CKR 65	CKR 65
gasket and screw kit for IP66/IP67 1) for CD 08 inserts	CKR 65 D	CKR 65 D
<ul> <li>1) To obtain the IP66/IP67/IP69 degree of protection, a kit with insert fixing screw and gasket can be purchased separately. Several inserts size "21.21" are already supplied with fixing screw and gasket, which ensures IP66/IP67/IP69 degree of protection. See list below, not including any special version:</li> <li>CQF/M 07, CQF/M 12</li> <li>CX 1/2 BDF/M</li> <li>CLK 04 SCF /SCF-H /SCM</li> <li>CXL 2/4 PF /PM /PFH /PMH</li> <li>Image NoTE: Housing type may vary upon specific part No.</li> </ul>	MKAS IAP MKAS IAP 1,75 1,75 70,5 70,5 1,75 1,75 25 31,75	MKAXXS IAP 4 31,75 70,5 70
(P44) IP66/IP67/IP69 with CKR 65 (D) 1)	MKAS AP MKAS AP 1,75 31,75 70,5 31,75 31,	MKAXXS AP 4 $31,75$ $4$ $31,75$ $3$
dimensione	hown in mm are not hinding and may be changed w	ithout notice 567

#### 1: | : | : |

MKAX EMC version for ele	X EMC version for electromagnetic compatibility		
inserts         page:           CK         3 and 4 poles + ⊕         58           CKS         3 and 4 poles + ⊕         -           CKSH         3 and 4 poles + ⊕         63           CD         8 poles         67           CQ4         2 poles + ⊕         182           CQ4 H         2 poles + ⊕         183           CQ4         3 poles + ⊕         184           CQ         5 poles + ⊕         187           CQ         12 poles + ⊕         187           CQ         21 poles         190           if the counterpart has glued gasket:         223           CJ KF         223           CJ K 8FT         226           CLK 04 SC         239           CX 1/2 BD         243           CXL 2/4 SF/SM         250           CXL 2/4 PF/PM         251           CXL 2/4 PF/PM         251           CXL 2/4 PF/PM         251           CXL PF/PM         251           CXL PF/PM         251	<image/>		
	(entry M32)		
M32 fixing thread (•) 1)	MKAXS IF		
gasket and screw kit for IP66/IP67/IP69 1)	CKR 65		
gasket and screw kit for IP66/IP67/IP69 <sup>1)</sup> specific for CD 08 inserts	CKR 65 D		
<text></text>	panel cut-out for enclosures $ \frac{\varphi^{0} 32.5}{\varphi^{0}} $		

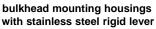


EMC

#### MKA - MKAXX **EMC** version for electromagnetic compatibility

inserts		page:
CK CKSH CD CQ4 CQ4 CQ4 CQ CQ CQ	3 and 4 poles + $\textcircled{B}$ 3 and 4 poles + $\textcircled{B}$ 3 and 4 poles + $\textcircled{B}$ 8 poles 2 poles + $\textcircled{B}$ 2 poles + $\textcircled{B}$ 3 poles + $\textcircled{B}$ 5 poles + $\textcircled{B}$ 7 poles + $\textcircled{B}$ 12 poles + $\textcircled{B}$	58 63 67 182 183 184 186 187 187
CQ	21 poles	190
if the cou	interpart has glued gasket:	
CJ KF CJK 8FT CLK 04 SC CX 1/2 BD CXL 2/4 SF/SM CXL SF/SM CXL 2/4 PF/PM CXL 2/4 PF/PM CXL 2/4 PF/PM		223 226 239 243 250 250 251 251 251

bulkhead mounting housings with galvanized steel rigid lever





M

description	part No. (entry M32)	part No. (entry M32)
M32 fixing thread (•) 1)	MKAS IF	
M32 fixing thread (•) 1)		MKAXXS IF
gasket and screw kit for IP66/IP67/IP69 1)	CKR 65	CKR 65
gasket and screw kit for IP66/IP67/IP69 1) specific for CD 08 inserts	CKR 65 D	CKR 65 D
<ul> <li><sup>1)</sup> To obtain the IP66/IP67/IP69 degree of protection, a kit with insert fixing screw and gasket can be purchased separately.</li> <li>Several inserts size "21.21" are already supplied wit fixing screw and gasket, which ensures IP66/IP67/IF degree of protection. See list below, not including ar special version:</li> <li>CQF/M 07, CQF/M 12</li> <li>CJ K F</li> <li>CJK 8FT</li> <li>CX 1/2 BDF/M</li> <li>CLK 04 SCF /SCF-H /SCM</li> <li>CXL 2/4 PF /PM /PFH /PMH /SF /SM, CXL SF/M</li> <li>CXL SF/M 05</li> </ul>		$\begin{array}{c} & & & & & & & & & & & & & & & & & & &$

- CXL PF /PM

☑ NOTE: Housing type may vary upon specific part No.



(\*) Locknut supplied on request, see Cable glands catalogue (article AS M32N metallic).



cURus Type 4/4X/12 pending



IP66/IP67/IP69 with CKR 65 (D) 1)

panel cut-out for enclosures



panel cut-out for enclosures



#### EMC version for electromagnetic compatibility MKAX

	page:	bulkhead mounting housings
3 and 4 poles + 🖶	58	with stainless steel lever
3 and 4 poles + 🕀	-	
3 and 4 poles + 🕀	63	
8 poles	67	
2 poles + 🖶	182	
2 poles + 🕀	183	
3 poles + 🕀	184	
5 poles +	186	
7 poles + 🕀	187	
12 poles +	189	
21 poles	190	
terpart has alued aasket.		10 (Ta)
	239	2
-		
M	251	
	3 and 4 poles + ⊕ 3 and 4 poles + ⊕ 8 poles 2 poles + ⊕ 2 poles + ⊕ 3 poles + ⊕ 5 poles + ⊕ 7 poles + ⊕ 12 poles + ⊕ 21 poles hterpart has glued gasket: C D PF/PM PF/PMH	3 and 4 poles + ⊕       -         3 and 4 poles + ⊕       63         8 poles       67         2 poles + ⊕       182         2 poles + ⊕       183         3 poles + ⊕       184         5 poles + ⊕       186         7 poles + ⊕       186         7 poles + ⊕       189         21 poles       190         Interpart has glued gasket:       239         C       239         D       243         PF/PM       251

description	part No. (entry M20)
M20 cable entry <sup>1)</sup>	MKAXS IVG20
gasket and screw kit for IP66/IP67/IP69 1)	CKR 65
gasket and screw kit for IP66/IP67/IP69 1)	CKR 65 D

ga specific for CD 08 inserts

1) To obtain the IP66/IP67/IP69 degree of protection, a kit with insert fixing screw and gasket can be

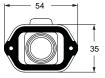
purchased separately. Several inserts size "21.21" are already supplied with fixing screw and gasket, which ensures IP66/IP67/IP69 degree of protection. See list below, not including any special version:

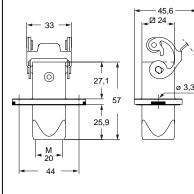
- CQF/M 07, CQF/M 12
- CX 1/2 BDF/M
- CLK 04 SCF /SCF-H /SCM
- CXL 2/4 PF /PM /PFH /PMH /SF /SM
- CXL PF /PM

EMC

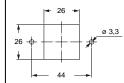
INOTE: Housing type may vary upon specific part No.







#### panel cut-out for enclosures



cURus Type 12 / Type 4/4X only with CKR 65 (D) pending

IP44



#### for electromagnetic compatibility MKA - MKAXX **EMC** version

inserts		page:
CK CKS CD CQ4 CQ4 CQ4 CQ CQ CQ CQ	3 and 4 poles $+ \bigoplus$ 3 and 4 poles $+ \bigoplus$ 3 and 4 poles $+ \bigoplus$ 8 poles 2 poles $+ \bigoplus$ 2 poles $+ \bigoplus$ 3 poles $+ \bigoplus$ 5 poles $+ \bigoplus$ 7 poles $+ \bigoplus$ 12 poles $+ \bigoplus$ 21 poles	58 63 67 182 183 184 186 187 189 190
CLK 04 3 CX 1/2 B CXL 2/4	SD PF/PM PFH/PMH	239 243 251 251 251

bulkhead mounting housings with galvanized steel rigid lever



#### bulkhead mounting housings with stainless steel rigid lever

M



description	part No. (entry M20)	part No. (entry M20)
M20 cable entry <sup>1)</sup>	MKAS IVG20	
M20 cable entry <sup>1)</sup>		MKAXXS IVG20
gasket and screw kit for IP66/IP67/IP69 1)	CKR 65	CKR 65
gasket and screw kit for IP66/IP67/IP69 <sup>1)</sup> specific for CD 08 inserts	CKR 65 D	CKR 65 D

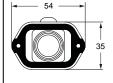
1) To obtain the IP66/IP67/IP69 degree of protection, a kit with insert fixing screw and gasket can be purchased separately.

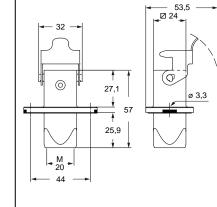
Several inserts size "21.21" are already supplied with fixing screw and gasket, which ensures IP66/IP67/IP69 degree of protection. See list below, not including any special version:

- CQF/M 07, CQF/M 12
- CX 1/2 BDF/M
- CLK 04 SCF /SCF-H /SCM
- CXL 2/4 PF /PM /PFH /PMH /SF /SM
- CXL PF /PM

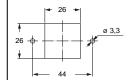
☑ NOTE: Housing type may vary upon specific part No.

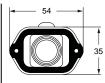


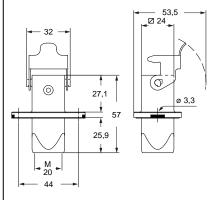




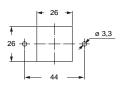
#### panel cut-out for enclosures







#### panel cut-out for enclosures



cURus Type 12 / Type 4/4X only with CKR 65 (D) pending



## MKAX - MKA - MKAXX EMC version for electromagnetic compatibility

inserts		oods vith stainless steel lever	hoods
CK 3 and 4 poles + ⊕	58 1	Auto Statilless Steel level	with galvanized steel rigid lever
CKS 3 and 4 poles + ⊕	-		and stainless steel rigid lever
CKSH 3 and 4 poles + ⊕	63		
CD 8 poles	67		
CQ4 2 poles + 🕀	182		
CQ4 H 2 poles + 🕀	183		
CQ4 3 poles + ⊕	184		GALVANIZED 2)
<b>CQ</b> 5 poles + 🕀	186		
CQ 7 poles + 🕀	187		5
CQ 12 poles + 🕀	189		
CQ 21 poles + 🕀	190		
if the counterpart has glued gasket:		30	
CLK 04 SC	239		
CX 1/2 BD	243		
CXL 2/4 PF/PM	251		
CXL 2/4 PFH/PMH	251		
CXL PF/PM	251		*
	I		
description	p	oart No.	part No.

	(entry M25)	(entry M25)
top entry	MKAXS VG25	
top entry <sup>2)</sup>		MKAS VG25
top entry 3)		MKAXXS VG25
gasket and screw kit for IP66/IP67/IP69 1)	CKR 65	CKR 65
gasket and screw kit for IP66/IP67/IP69 <sup>1)</sup> for CD 08 inserts	CKR 65 D	CKR 65 D

<sup>1</sup>) To obtain the IP66/IP67/IP69 degree of protection, a kit with insert fixing screw and gasket can be purchased separately. Several inserts size "21.21" are already supplied with

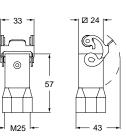
Several inserts size "21.21" are already supplied with fixing screw and gasket, which ensures IP66/IP67/IP69 degree of protection. See list below, not including any special version:

- CQF/M 07, CQF/M 12
- CX 1/2 BDF/M
- CLK 04 SCF /SCF-H /SCM
- CXL 2/4 PF /PM /PFH /PMH, CXL PF/PM

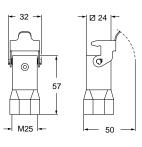
NOTE: Housing type may vary upon specific part No.



MKAXS VG



#### MKAS VG - MKAXXS VG



EMC

IP44

cURus

Type 12 / Type 4/4X only with CKR 65 (D) pending

#### for electromagnetic compatibility CQ EMC version

inserts		page:
CQ 04/2	4 poles + 2 poles + ⊕	191
CQ 08	8 poles + ⊕	192
CQ 17	17 poles + ⊕	193

bulkhead mounting housings with single lever

part No.

CQS 08 I





metallized insulating enclosures

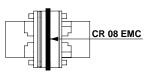
description

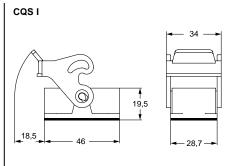
with lever and gasket

without cable gland, with lever, angled with cable entry, with lever, angled

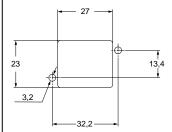
#### ASSEMBLY INSTRUCTIONS

When using an EMC "CQS 08" series enclosure with a male insert, replace the standard gasket provided on the male insert with a conductive gasket CR 08 EMC, to be ordered separately (see page 575).



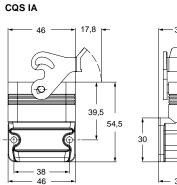


panel cut-out for CQ I enclosure

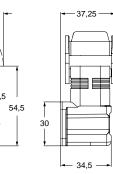




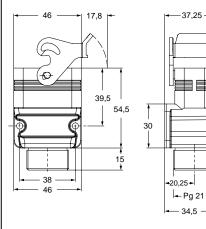
part No.



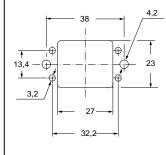
entry Pg



#### CQS IAP



#### panel cut-out for CQ IA - CQ IAP enclosure





### Enclosures size "32.13"

## CQ EMC version for electromagnetic compatibility

hoods with 2 pegs

inserts		page:
CQ 04/2	4 poles + 2 poles + ⊕	191
CQ 08	8 poles + 🖶	192
CQ 17	17 poles + 🕀	193

hoods with single lever



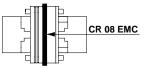
#### metallized insulating enclosures

description	part No.	entry Pg	part No.	entry Pg
with pegs, side entry 1)	CQS 08 VA	16		
with pegs, top entry 1)	CQS 08 V	21		
with lever, top entry <sup>1)</sup>			CQS 08 VG	21

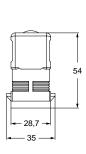
<sup>1)</sup> Pg male thread on exterior enclosure

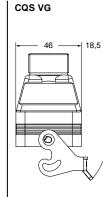
#### ASSEMBLY INSTRUCTIONS

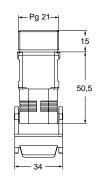
When using an EMC "CQS 08" series enclosure with <u>a male insert</u>, replace the standard gasket provided on the male insert with a conductive gasket CR 08 EMC, to be ordered separately (see page 575).



Pg 16



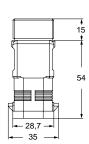




CQS V

CQS VA









Enclosures size "32.13" for electromagnetic compatibility CR - CRQ **EMC** version conductive gasket for CQM male inserts thermoplastic resin cable glands





description

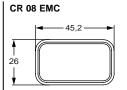
part No.

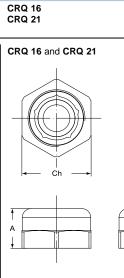
part No.

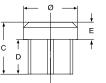
conductive gasket for CQM male inserts cable gland head and gasket for CQS 08 VA enclosure cable gland head and gasket for CQS 08 V, VG and

IAP enclosure

CR 08 EMC







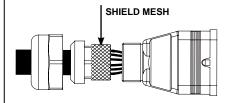
part No.	Α	в	С	D	Е	ø	Ch
CRQ 16	15,5	21,5	20,25	13,5	6,75	21	27
CRQ 21	18,2	27,5	25	15,5	9	26,5	33

cable diameters for cable glands:

- CRQ 16: 10 - 14,5 mm (4 - 7 mm on request) - CRQ 21: 14 - 18 mm (7 - 10 mm on request)

#### ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Place the cable shield mesh between the CRQ cable gland gasket and the seat of the gasket itself.



Enclosures size "49.16"

Eliciosules 512e 47.10								
CZ - MZ and CZF - MZF EMC	version	for e	lectroma	agnet	ic compa	tibility	/	
CZ - MZ and CZF - MZF EMC         inserts       page:         CD       15 poles + ①       68         CDA       10 poles + ②       98         CSAH       10 poles + ②       99         CDC       10 poles + ③       104         MIXO       1 module       264 - 316	version housings and		lectromatic de la companya de	agnet	hoods and co			
description		entry Pg	part No	entry M	part No.	entry Pg	part No.	entry M
bulkhead mounting housing with lever and gasket surface mounting housing with lever cover with pegs and gasket (for 1 lever enclosures) <sup>1)</sup> cover with pegs and gasket (for 1 lever enclosures) <sup>2)</sup>			MZ7PS 15L225		0700 45 1		N705 45 1 20	
enclosure with pegs and gasket, side entry enclosure with pegs and gasket, side entry enclosure with pegs and gasket, side entry, high construction, without adapter <sup>3</sup> ) enclosure with pegs and gasket, top entry enclosure with pegs and gasket, top entry, high construction, without adapter <sup>3</sup> )					CZOS 15 L CZFOS 15 L21 CZVS 15 L CZFVS 15L221	13,5	MZOS 15 L20 MZOS 15 L25 MZFOS 15 L25 MZVS 15 L20 MZFVS 15 L25	20
cover with lever (for enclosures with pegs) 2)					CZ7CS 15 LG			
<sup>3)</sup> enclosure without adapter, threaded on the enclosure body, to be used only with a complete cable gland. panel cut-out for bulkhead mounting housings 0.3.4 0.	CZ7IS L		7 J J J J J J J J J J J J J J J J J J J		CZOS L and M	Pg/M	64,5 9,4	
	CZ7PS L and M	IZ7PS L	<b>←</b> 62 →	-	CZFOS L - MZ	FOS L and (	CZFVS L - MZFVS	L
For fixing on housings on hoods	Pg M i 48 -	Pg M • Ø 4,5		52		Pg/M		
1) eyelet loop	<b></b> 85		<b>←</b> 50 <b>→</b>		CZVS L and M			

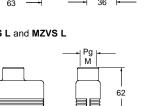


insulating cable gland or fittings without gasket (IP65) C 60529

cable gland <u>with</u> O-Ring gasket

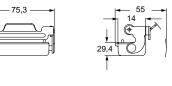
15,5

CZCS L (SL)





63



29,4

Ċ

Enclosures size "66.16"

CZ-CZA-CZF and MZ-MZA-MZF EMC version for electromagnetic compatibility

inserts		page:	housings and cover	hoods and cover
CD CDD CDA CSAH CDC	25 poles + ⊕ 38 poles + ⊕ 16 poles + ⊕ 16 poles + ⊕ 16 poles + ⊕	69 77 100 101 105		

The covers for L, SL and LG versions cannot be used together with coding pins. If this application is required, please contact ILME S.p.A.

	l							
description	part No.	entry Pg	part No	entry M	part No.	entry Pg	part No.	entry M
bulkhead mounting housing with lever and gasket surface mounting housing, with lever, high construction	CZ7IS 25 L CZ7PS 25 L2	 16 x 2	MZ7PS 25L225	25 x 2				
cover with pegs (for 1 lever enclosures) 1) cover with pegs (for 1 lever enclosures) 2)	CZCS 25 L CZCS 25 SL							
enclosure with pegs and gasket, side entry enclosure with pegs and gasket, side entry					CZOS 25 L	16	MZOS 25 L20 MZOS 25 L25	20 25
enclosure with pegs and gasket, side entry, high construction without adapter <sup>3</sup> ) enclosure with pegs and gasket, top entry	,				CZFOS 25 L21 CZVS 25 L	21 16	MZFOS 25 L25	25
enclosure with pegs and gasket, top entry 4) enclosure with pegs and gasket, top entry, high construction	,				CZFVS 25 L21		MZVS 25 L20 MZFVS 25 L25	20 25
without adapter <sup>3)</sup> cover with lever (for enclosures with pegs) <sup>2)</sup>					CZ7CS 25 LG			
<ul> <li><sup>3)</sup> enclosure without adapter, threaded on the enclosure body, to be used only with a complete cable gland.</li> <li><sup>4)</sup> can only be used with a complete cable gland (to be</li> </ul>	CZ7IS L				CZOS L and M	ZOS L		
purchased separately) panel cut-out for bulkhead mounting housings			- 53 -	-►		Pg/M		
Ø 3,4						T	64,5	
					4			
	98 -		5,5 <b>→</b> 32 →		79,5		29,4	
	CZ7PS L and	MZ7PS L			CZFOS L - MZ	FOS L and C	ZFVS L - MZFVS	L
$\left\{ \left  \right\rangle \right\} = \left  \right\rangle$		∟ _				1 -	Pg M ⊨	
						Pg/M		
	Pg M	Pg M		57			70,5	
→ 17,5 ← 23 →			40 4					
For fixing For fixing on housings on hoods	<b></b> 101	Ø 4,5	- 50 →	+	I <del></del> 79,5•	11	36 🖛	
1) 2) eyelet loop					CZVS L and M			
						- Pg M		
ļ l							64,5	
U					C			
CTUS 4/4X/12					<b>₊</b> 79,5 →	29,	4	
((1P65)) insulating cable gland or fittings without gasket	CZCS L (SL)				CZ7CS LG			
(C 6052)			T		91,3 —		55	
cable gland (P66) (P69) (P69) (P69) (P69) (P69)	79,5	P 29,4						

EMC

Ť

## CH - CA - CF and MA - MF EMC version for electromagnetic compatibility

CH - CA - CF and MA - MF E	MC version for electromag	netic compatibility
insertspage: $CDD$ $24 \text{ poles } + \oplus$ 76 $CDS$ $9 \text{ poles } + \oplus$ - $CDSH$ $9 \text{ poles } + \oplus$ 86 $CDSH$ $9 \text{ poles } + \oplus$ 95 $CNE$ $6 \text{ poles } + \oplus$ 110 $CSE$ $6 \text{ poles } + \oplus$ 110 $CSH$ $6 \text{ poles } + \oplus$ 122 $CCE$ $6 \text{ poles } + \oplus$ 130 $CSS$ $6 \text{ poles } + \oplus$ 148 $CT, CTSE (16A)^*$ ) $6 \text{ poles } + \oplus$ 168 $MIXO$ $2 \text{ modules}$ 262 - 317	housings and cover	hoods and cover
description	part No. entry part No entry Pg M	part No. entry part No. entry Pg M
bulkhead mounting housing with lever and gasket surface mounting housing, with lever, high construction cover with pegs (for 1 lever enclosures) <sup>1)</sup> cover with pegs (for 1 lever enclosures) <sup>2)</sup> enclosure with pegs, side entry, high construction, without adaptor <sup>3)</sup> enclosure with pegs, top entry, high construction, without adaptor <sup>3)</sup> cover with lever (for enclosures with pegs) <sup>2)</sup>	CHIS 06 L CAPS 06 L 21 MAPS 06 L32 32 CHCS 06 L CHCS 06 SL	CFOS 06 L21         21         MFOS 06 L32         32           CFVS 06 L21         21         MFVS 06 L32         32           CHCS 06 LG
<sup>3)</sup> enclosure without adapter, threaded on the enclosure	CHIS L	CFOS L and MFOS L
body, to be used only with a complete cable gland. panel cut-out for bulkhead mounting housings 04,5 04,5 52 70 52 70 0	$\begin{array}{c} & & & & & \\ \hline & & & & \\ \hline & & & & \\ \hline & & & &$	CFVS L and MFVS L
For fixing on housings 1) eyelet 1) 1) 1) 1) 1) 1) 1) 1)	$\begin{array}{c} & & & & & \\ & & & & \\ \hline & & & & \\ \hline & & & &$	$\begin{array}{c} & & & \\ & &$
Type 4/4X/12 insulating cable gland or fittings without gasket	$\begin{array}{c} & & & & \\ \hline \\ \hline$	
( <u>IP66</u> ) (IP69) (IP69) (Compared with O-Ring gasket		

### Enclosures size "57.27"

## CH - CA and MA EMC version for electromagnetic compatibility

housings and cover

inserts		page:
CDD	42 poles + 🖶	78
CDS	18 poles + 🕀	-
CDSH	18 poles + 🕀	87
CNE	10 poles + 🕀	111
CSE	10 poles + 🕀	-
CSH	10 poles + 🕀	111
CSH S	10 poles + 🕀	123
CCE	10 poles + 🕀	131
CMSH	3+2 (aux) poles + 🕀	136
CMCE	3+2 (aux) poles + 🕀	137
CSS	10 poles + 🕀	149
CT, CTSE (16A) *)	10 poles + 🕀	161
CQE	18 poles + 🕀	169
СХ	8/24 poles + ⊕	194
MIXO	3 modules	262 - 317

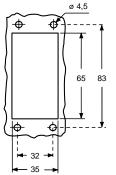


hoods and cover

\*) only for enclosure CHIS 10

	1				1			
description	part No.	entry Pg	part No	entry M	part No.	entry Pg	part No.	entry M
bulkhead mounting housing with levers and gasket surface mounting housing, with levers, high construction	CHIS 10 CAPS 10.21	 21	MAPS 10.32	32				
cover with 4 pegs (for enclosures with 2 levers) <sup>1)</sup> cover with 4 pegs (for enclosures with 2 levers) <sup>2)</sup>	CHCS 10 CHCS 10 S							
enclosure with pegs, side entry, high construction enclosure with pegs, top entry, high construction					CAOS 10.21 CAVS 10.21	21 21	MAOS 10.32 MAVS 10.32	32 32
cover with 2 levers (for enclosures with 4 pegs) 2)					CHCS 10 G			

panel cut-out for bulkhead mounting housings











Туре 4/4X/12

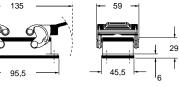


insulating cable gland or fittings without gasket



cable gland with O-Ring gasket

CHIS

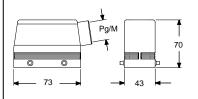


CAOS and MAOS

CAVS and MAVS

0

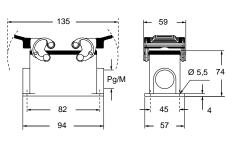
73



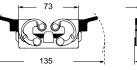
### CAPS and MAPS

CHCS (S)

0\_0 73



## CHCS G





85

43

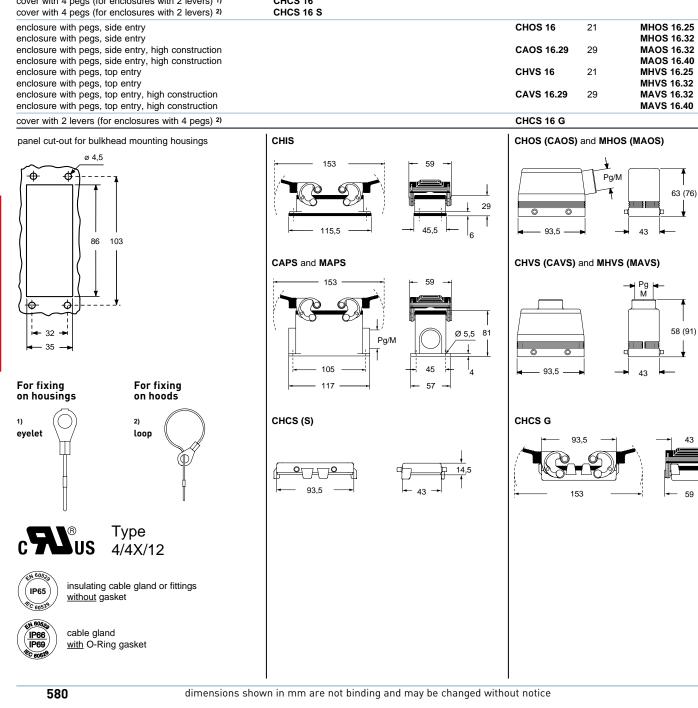
14,5

#### CH - CA and MH - MA EMC version for electromagnetic compatibility

inserts	page:	housings and cover			hoods and cover				
$ \begin{array}{cccc} CD & & 40 \text{ poles} +  \oplus \\ CDD & & 72 \text{ poles} +  \oplus \\ CDS & & 27 \text{ poles} +  \oplus \\ CDSH & & 27 \text{ poles} +  \oplus \\ CDSH & & 27 \text{ poles} +  \oplus \\ CSE & & 16 \text{ poles} +  \oplus \\ CSE & & 16 \text{ poles} +  \oplus \\ CSH & & 16 \text{ poles} +  \oplus \\ CSH & & 16 \text{ poles} +  \oplus \\ CSH & & 16 \text{ poles} +  \oplus \\ CCE & & 16 \text{ poles} +  \oplus \\ CCE & & 16 \text{ poles} +  \oplus \\ CSS & & 16 \text{ poles} +  \oplus \\ CT, CTS (10A) ^*) & 40 \text{ poles} +  \oplus \\ CQE & & 32 \text{ poles} +  \oplus \\ CQE & & 32 \text{ poles} +  \oplus \\ CQE & & 40 \text{ poles} +  \oplus \\ CQE & & 40 \text{ poles} +  \oplus \\ CX & & 6/12, 6/36 \text{ and } 12/2 \text{ poles} +  \oplus \\ CX & & 4/0 \text{ and } 4/2 \text{ poles} +  \oplus \\ MIXO & & 4 \text{ modules} \\ \end{array} $	70 79 - 88 112 124 132 138 - 139 150 156 162 170 176 178 197 - 199 200 - 201 262 - 317								
description		part No.	entry Pg	part No	entry M	part No.	entry Pg	part No.	entry M
bulkhead mounting housing with levers and g surface mounting housing, with levers, high co		CHIS 16 CAPS 16.21	 21	MAPS 16.32	32				
cover with 4 pegs (for enclosures with 2 leve cover with 4 pegs (for enclosures with 2 leve	CHCS 16 CHCS 16 S								
enclosure with pegs, side entry enclosure with pegs, side entry					CHOS 16	21	MHOS 16.25 MHOS 16.32	25 32	
enclosure with pegs, side entry, high construence enclosure enclos					CAOS 16.29	29	MAOS 16.32 MAOS 16.40	32 40	
enclosure with pegs, top entry enclosure with pegs, top entry					CHVS 16	21	MHVS 16.25 MHVS 16.32	25 32	
enclosure with pegs, top entry, high construct				CAVS 16.29	29	MAVS 16.32	32		

40

17 5



### Enclosures size "104.27"

#### CH - CA and MH - MA **FMC** version for electromagnetic compatibility

CH - CA and MH - MA	EMCV	ersion	for et	ectromag	gnetic	compati	Dility		
inserts         CD       64 poles + ⊕         CDD       108 poles + ⊕         CDS       42 poles + ⊕         CDSH       42 poles + ⊕         CNE       24 poles + ⊕         CSH       24 poles + ⊕         CSH       24 poles + ⊕         CSH       24 poles + ⊕         CCE       24 poles + ⊕         CCE       24 poles + ⊕         CMSH       10+2 (aux) poles + ⊕         CMCE       10+2 (aux) poles + ⊕         CT, CTS (10A) *)       64 poles + ⊕         CQE       46 poles + ⊕         CQE       4/8 and 6/6 poles + ⊕         CQEE       64 poles + ⊕         CX       4/8 and 6/6 poles + ⊕         CX       4/8 and 6/6 poles + ⊕         MIXO       6 modules	page: 72 81 - 89 113 125 133 140 141 151 157 163 171 177 14 and 206 262 - 317	housings an	nd cover			hoods and c	over		)
description		part No.	entry Pg	part No	entry M	part No.	entry Pg	part No.	entry M
bulkhead mounting housing with levers and g surface mounting housing, with levers, high c	construction	CHIS 24 CAPS 24.21	 21	MAPS 24.32	32				
cover with 4 pegs (for enclosures with 2 level cover with 4 pegs (for enclosures with 2 level		CHCS 24 CHCS 24 S							
enclosure with pegs, side entry enclosure with pegs, side entry	otion					CHOS 24 CAOS 24.29	21	MHOS 24.25 MHOS 24.32	25 32
enclosure with pegs, side entry, high constru- enclosure with pegs, side entry, high constru-							29	MAOS 24.32 MAOS 24.40	32 40
enclosure with pegs, top entry enclosure with pegs, top entry						CHVS 24	21	MHVS 24.25 MHVS 24.32	25 32
enclosure with pegs, top entry, high construc enclosure with pegs, top entry, high construc						CAVS 24.29	29	MAVS 24.32 MAVS 24.40	32 40

panel cut-out for bulkhead mounting housings ø 4,5 -¢. \_ \_ 112 130 Φ ┢ -32 -

35

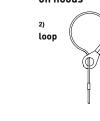
For fixing on housings

1)

eyelet

cover with 2 levers (for enclosures with 4 pegs) 2)

For fixing on hoods





Type 4/4X/12

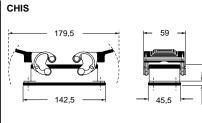


Ċ

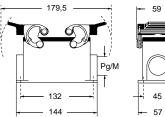
insulating cable gland or fittings without gasket



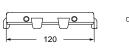
cable gland with O-Ring gasket

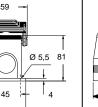


#### CAPS and MAPS



### CHCS (S)





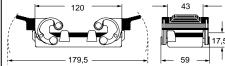
14.5

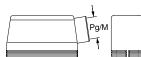
29

Ŧ

# Μ 68 (91)

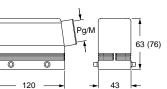
### CHCS G



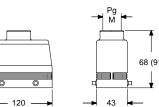


CHOS (CAOS) and MHOS (MAOS)

CHCS 24 G



### CHVS (CAVS) and MHVS (MAVS)







EMC